

Säkerhetsanvisningar

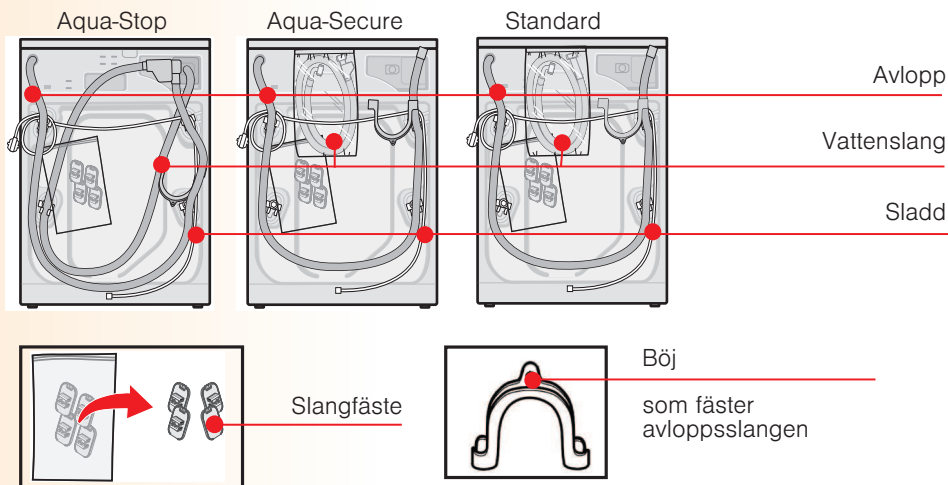
- Maskinen är tung – var försiktig om du lyfter den.
- Varning! Frusna slangar kan gå av/spricka. Installera inte maskinen utomhus på ställen där det finns risk för frost.
- Maskinen kan bli skadad. Lyft aldrig i rörliga delar (t.ex. luckan till maskinen).
- Förutom anvisningarna som nämnts här måste du även följa eventuella specialföreskrifter från vattenverk och elleverantör.
- Låt en servicetekniker ansluta maskinen om du är osäker.
- Dra slangar och sladdar så att ingen riskerar att snubbla på dem.

Återvinning

- Släng förpackningen i återvinningen.
- Maskinen är märkt i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU om el- och elektronikavfall (WEEE). Direktivet anger reglerna för återlämning och återvinning av uttjänta maskiner och gäller i hela Europa.

Medföljande tillbehör beroende på modell

Fukten i trumman beror på slutbesiktningen.



Beroende på anslutningen

- Du kan ev. även behöva en 24–40 mm-slangklämma för att ansluta vattenlåset (finns hos specialist-ÅF). → sid. 4: **Vattenanslutning**

Bra verktyg att ha till hands

- Vattenpass för att få maskinen i våg.
- Skiftnyckel för att ställa in maskinfötterna.

1

Installationsplatsen

- Det är viktigt att maskinen står stabilt så att den inte vandrar omkring.
- Installationsplatsen ska vara stadig och jämn.
- Mjuka golv/golvbeläggning fungerar inte.
- Se till så att utrymmet är välventilerat, så får du bra torkresultat.

Om du installerar maskinen på fundament

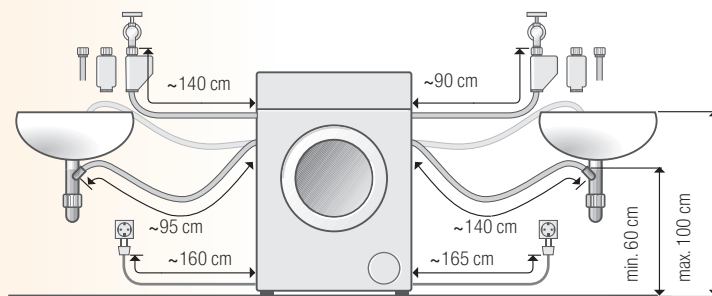
- Det är **viktigt** att du säkrar maskinfötterna med fästen *.

Om du installerar maskinen på trägolv

- Installera maskinen i ett hörn, om det går.
- Skruva fast en vattenfast träpanel (min. 30 mm tjock) på golvet.
- Det är **viktigt** att du säkrar maskinfötterna med fästen *.
- * ordernr WMZ 20490, WZ 20490

Sladd- och slanglängder

Anslutning på vänstersidan eller Anslutning på högersidan



Obs! Om du använder slangfästen, så kan du ha kortare slangar.

- Finns hos återförsäljare/service:
- Aqua-Stop-förlängningsslang **, ca 2,50 m.
- Lång vattenslang, ca 2,20 m, för standardmodell.

** ordernr WMZ 2380, WZ 10130

Golvmaskiner/inbygggnadsmaskiner

Ställ under/bygg in maskinen före elanslutning.

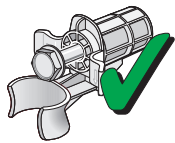
Installerad mellan köksstommar (under bänkskiva eller inbyggd)

- kräver 62 cm-urtag.
- Installera bara maskinen under hel bänkskiva som är fastsatt i skåpstommarna runtom.

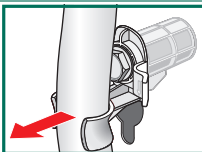
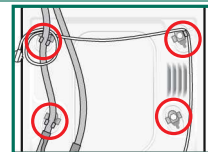
2

Ta bort transportsäkringarna

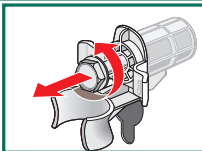
- Ta bort och spara de 4 transportsäkringarna innan du använder maskinen för första gången.
- Sätt alltid i transportsäkringarna om du ska transportera maskinen – så slipper du skador på maskinen. → sid. 6
- Spara både skruv och hylsor.



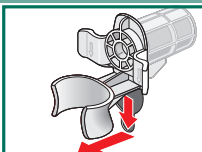
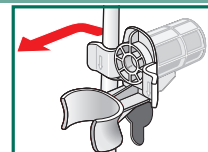
- Lossa slangarna från fästen och böjar.



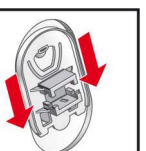
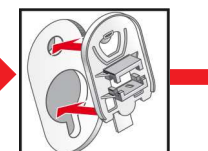
- Lossa och ta bort de 4 transportsäkringarna.



- Ta loss sladden från fästena. Ta bort hylsorna.



- Sätt på hölkena och lås fast dem genom att trycka på låsningen.



3

Vattenanslutning

- Risk för elstöt! Doppa inte Aqua-Stop-skyddet i vatten (det sitter en elventil inuti).
- Förebygg läckor och vattensador, följ anvisningarna i kapitlet.
- Obs!** Anslut alltid maskinen till kallvattenkranen.
- Anslut aldrig till blandare på trycklös varmvattenberedare.
- Använd aldrig en begagnad vattenslang. Använd alltid den vattenslang som följer med maskinen eller en som du köpt hos auktoriserad specialist-ÅF.
- Låt en servicetekniker ansluta maskinen om du är osäker.

Vattenanslutning

Vattenslang:

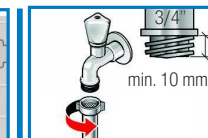
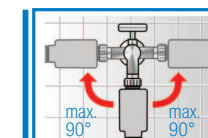
Obs! Böj, kläm, ändra eller kapa aldrig slangen (då är det inte längre säkert att den håller).

Optimalt vattentryck: 100-1000 kPa (1-10 bar)

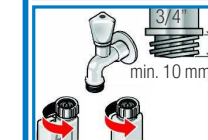
- Flödet ska vara minst 8 l/min. när kranen är öppen.
- Är vattentrycket högre, installera en strypventil.

Modell: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard

- Krananslut vattenslangen. Dra alltid åt plastskruvkopplingen för hand.



- Vrid på kranen försiktigt och kontrollera om anslutningarna läcker. **Obs!** Skruvkopplingen står under vattentryck från kranen.



Avloppet

Avloppsslangen:

Obs! Vecka den inte och dra inte i den.

Höjdskillnad mellan installationsplats och avloppet: 60–100 cm

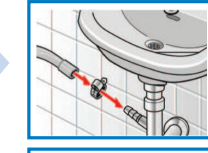
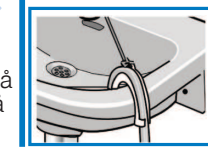
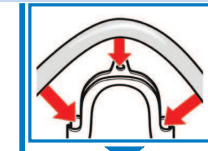
Avlopp i tvättstall/badkar:

Obs! Säkra avloppsslangen så att den inte kan glida ur tvättstället.

Obs! Proppen får inte sitta i avloppet. Se till så att vattnet rinner undan tillräckligt snabbt när maskinen pumpar ut vatten. Tryck inte ned änden på avloppsslangen i det utpumpade vattnet. Det finns viss risk att vattnet då kan sugas tillbaka in i maskinen.

Avlopp i vattenlås:

Obs! Säkra anslutningen med en 24–40 mm-slangklämma (finns hos specialist-ÅF).



Avlopp i plaströr med gummihylsa:

Obs! Säkra avloppsslangen så att den inte glider ur avloppet.

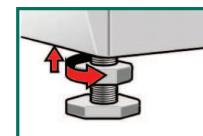
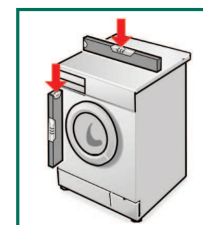
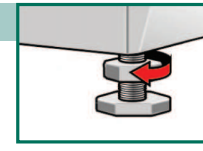
Avvägning

Hög ljudnivå, kraftiga vibrationer och "vandring" kan bero på att maskinen inte är i våg.

Service eller auktoriserad tekniker kan väga av maskinen; vill du göra avvägningen själv, använd vattenpass.

Väga av maskinen med vattenpass.

- Lossa låsmuttern medurs med skiftnyckel.
- Ställ in höjden genom att vrida på maskinfötterna. Alla 4 maskinfötterna måste stå stadigt på golvet. Maskinen får inte vicka. Kontrollera att maskinen är i våg med vattenpass, korrigera om det behövs.
- Dra åt låsmuttern mot höljet. Håll fast foten och se till så att höjden inte ändras. Dra åt låsmuttrarna på alla 4 maskinfötterna ordentligt mot höljet.



Elanslutning

- Anslut maskinen till rätt jordat uttag för växelström.
- Spänningen ska matcha den som anges på maskinens märkskylt. → sid. 6: **Tekniska data**
- För information om ansluten förbrukare och nödvändig avsäkring. → sid. 6: **Tekniska data**
- Se till så att:
 - kontakt och uttag matchar,
 - sladden har rätt ledningsarea,
 - jordningen är rätt installerad.
- Det är bara behörig elektriker som får byta trasig sladd. Reservsladd går att köpa hos service.
- Använd inga grenuttag/sladdosor eller förlängningssladdar.
- Om du har jordfelsbrytare, se till så att den uppfyller kraven i gällande föreskrifter.
- Kontakten:
 - du får inte sätta i/dra ur kontakten med fuktiga händer.
 - dra aldrig ur kontakten genom att dra i sladden.
 - dra aldrig ur kontakten när maskinen är igång.

Tillverkare (se bruksanvisningen)

9311/ 9000 920423

5

Transport, t.ex. vid flytt

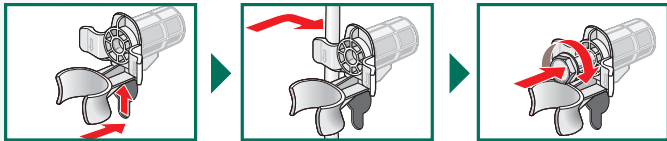
1. Innan du transporterar maskinen:

1. Stäng av vattenkranen.
2. Gör vattenslangen trycklös.
→ sid. 8: **Filtret i vattenslangen**
3. Töm maskinen på restvatten.
→ sid. 8: **Tömna pumpen**
4. Dra ur kontakten till maskinen.
5. Lossa slangarna.

2. Sätta i transportsäkringarna:

1. Ta av hölkena. Ta bort fästet höger i bild, om det behövs.

2. Sätt i alla hylsor. Kläm fast sladden i fästena. Sätt i säkringarna och dra åt.



Du **måste** ta bort transportsäkringarna efter transport. → sid. 3

Förhindra oanvänt tvättmedel från att rinna ned i utloppet vid nästa tvätt: Håll 1 l vatten i tvättmedelsfack **II** och starta **Tömning** eller **Centr.**

Tekniska data

Mått (bredd x djup x höjd)	600 x 600 x 850 mm
Vikt	81 kg
Elanslutning	Märkspänning 220–240 V, 50 Hz Maxström 10 A Max. tvätteffekt 2400 W Max. torkeffekt 1900 W
Vattentryck	100–1000 kPa (1–10 bar)
Avloppshöjd	60–100 cm
Testprogram	I enlighet med gällande EU-standard EN50229

Skötsel

- Risk för elstöt!
Dra ur kontakten!
- Explosionsrisk! Använd inte lösningsmedel.

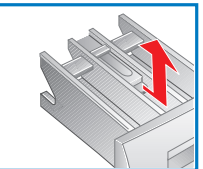
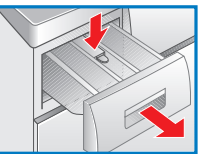
Maskinhölje, kontroller

- Torka av med mjuk, fuktad trasa.
- Använd inte skurduk, -bollar eller rengöringsmedel (för rostfritt).
- Ta ur tvätten och ta bort rester av rengöringsmedel direkt.
- Spola inte av enheten.

Rengöra tvättmedelsfacket ...

... om det finns rester av tvätt- och sköljmedel där.

1. Dra ut facket till stoppet, tryck ned spärren på insatsen och ta ur hela tvättmedelsfacket.
2. Ta ur insatsen: tryck upp insatsen med fingret.
3. Rengör tvättmedelsfack och insats med vatten och diskborste.
4. Sätt i och fäst insatsen igen (cylindern ska passa in över styrtstiftet).
5. Sätt i tvättmedelsfacket.
6. Lämna tvättmedelsfacket öppet, så att restvattnet kan dunsta bort!



Trumman

Lämna luckan till maskinen öppen efter tvätt, så att trumman kan torka. Rostfläckar – använd klorfritt rengöringsmedel, inte stålull.

Avkalkning

Se till så att det inte ligger tvätt i maskinen!

Inte nödvändigt om tvättmedlet blir doserat ordentligt. Om det blir nödvändigt, följ anvisningarna från tillverkaren av avkalkningsmedlet. Du kan köpa lämpliga avkalkningsprodukter på vår webbsajt eller hos service.

Service

- Kan du inte åtgärda felet själv → **Bruksanvisningen**, sid. 12, 13: **Vad gör jag när...**, kontakta service. Vi hittar en lämplig lösning åt dig och skickar ingen servicetekniker om det inte behövs.

- Kontaktinfo för alla länder hittar du i den medföljande serviceförteckningen.

- Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar service.

E-Nr. _____ FD _____

Produktnummer Tillverkningsnummer

- **Lita på tillverkarens professionalism.** Kontakta oss. Då kan du vara säker på att reparationen blir gjord av en utbildad servicetekniker som kommer till dig med originalreservdelar till maskinen.

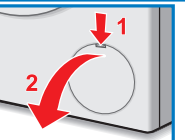
Reparationer

- Skällningsrisk!
Låt tvättlösningen svalna.
- Stäng av vattenkranen.

Tömna pumpen

Ställ in programväljaren på **Av** och dra ur kontakten.

1. Öppna och ta bort serviceluckan.



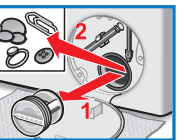
2. Lossa dränslangen från klämman. Ta bort blindpluggen i dränslangen och töm ur tvättlösningen. Sätt tillbaka blindpluggen.



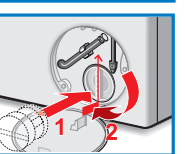
3. Ta bort pumplocket. Ta bort främmande föremål/löst skräp/ludd på insidan och rengör pumpen. (Pumpimpellern måste kunna snurra).



4. Torka bort restlösning och ludd från pumplocksgänga och pumphus.



5. Sätt på pumplocket och skruva åt ordentligt tills det tar emot; greppet ska peka uppåt. Sätt tillbaka dränslangen i hållaren.



6. Sätt tillbaka serviceluckan och stäng.

Förhindra oanvänt tvättmedel från att rinna ned i utloppet vid nästa tvätt: håll 1 l vatten i tvättmedelsfack **II** och starta **Centr.** Välj och starta sedan nytt tvättprogram som vanligt med tvättmedel.

Filtret i vattenslangen

Risk för elstöt!
Doppa inte Aqua-Stop-skyddet i vatten (det sitter en elventil inuti).

Sänka trycket i vattenslangen:

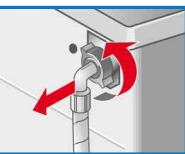
1. Stäng av vattenkranen.
2. Välj program (förutom **Centr.** och **Tömning**).
3. Tryck på **Start** och låt programmet gå i ca 40 sekunder.
4. Ställ in programväljaren på **Av**. Dra ur kontakten.

Rengöra filtret:

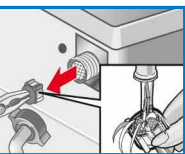
1. Beroende på modell: lossa vattenslangen från kranen. Rengör filtret med en liten borste.



och/eller på vanliga modeller och Aqua-Secure-modeller: lossa slangens på baksidan, ta bort filtret med tång och rengör det.



2. Sätt på vattenslangen igen och kontrollera att den är tät.



Aqua-Stop-garanti

bara på maskiner med Aqua-Stop

Vi står för skador utöver vad garantin i köpeavtalet och vår produktgaranti täcker på följande villkor:

1. vid vattenskada orsakad av fel på vårt Aqua-Stop-system, så ersätter vi hemanvändare för skadorna.
2. garantiåtagandet gäller under maskinens servicelivslängd.
3. Garantianspråk gäller bara om maskin och Aqua-Stop är rätt installerade och anslutna enligt våra anvisningar; det gäller även rätt installerad Aqua-Stop-förlängning (originaltillbehör). Garantin omfattar inte trasiga vattenslangar och kopplingar på Aqua-Stop-anslutningen på vattenkranen.
4. Maskiner med Aqua-Stop går att lämna utan uppsyn vid användning och du behöver inte stänga av vattenkranen efteråt. Stäng bara av vattenkranen om du ska åka bort länge, t.ex. på veckolång semester.

Tvättmaskin/ torktumlare

sv

Installations- och skötselanvisningar

Innehåll

	sid.
■ Säkerhetsanvisningar	1
■ Återvinning	1
■ Medföljande tillbehör	1
■ Installationsplatsen	2
■ Slang- och sladdlängder	2
■ Golvmaskiner/inbyggmaskiner	2
■ Ta bort transportsäkringarna	3
■ Vattenanslutning	4
■ Avvägning	5
■ Elanslutning	5
■ Transport, t.ex. vid flytt	6
■ Tekniska data	6
■ Skötsel	7
■ Service	7
■ Reparationer	8
■ Aqua-Stop-garanti	9



Läs bruksanvisningen innan du använder tvättmaskinen/torktumlaren. Följ även de separata bruksanvisningarna. Spara all dokumentation för kommande användning och nästa ägare.



Säkerhetsanvisningar

- Maskinen är tung – var försiktig om du lyfter den.
- Varning! Frusna slangar kan gå av/spricka. Installera inte maskinen utomhus på ställen där det finns risk för frost.
- Maskinen kan bli skadad. Lyft aldrig i rörliga delar (t.ex. luckan till maskinen).
- Förutom anvisningarna som nämnts här måste du även följa eventuella specialföreskrifter från vattenverk och elleverantör.
- Låt en servicetekniker ansluta maskinen om du är osäker.
- Dra slangar och sladdar så att ingen riskerar att snubbla på dem.

Återvinning

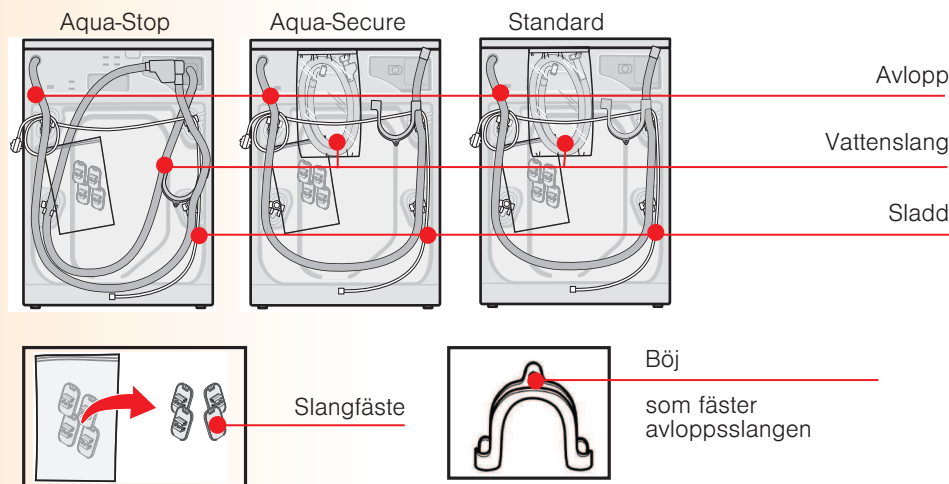


- Släng förpackningen i återvinningen.
- Maskinen är märkt i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU om el- och elektronikavfall (WEEE). Direktivet anger reglerna för återlämning och återvinning av uttjänta maskiner och gäller i hela Europa.

Medföljande tillbehör

dell

Fukten i trumman beror på slutbesiktningen.



Beroende på anslutningen

- Du kan ev. även behöva en 24–40 mm-slangklämma för att ansluta vattenlåset (finns hos specialist-ÅF). → sid. 4: **Vattenanslutning**

Bra verktyg att ha till hands

- Vattenpass för att få maskinen i våg.
- Skiftnyckel för att ställa in maskinfötterna.

Installationsplatsen



- Det är viktigt att maskinen står stabilt så att den inte vandrar omkring.
- Installationsplatsen ska vara stadig och jämn.
- Mjuka golv/golvbeläggning fungerar inte.
- Se till så att utrymmet är välventilerat, så får du bra torkresultat.



Om du installerar maskinen på fundament

- Det är **viktigt** att du säkrar maskinfötterna med fästen *.



Om du installerar maskinen på trägolv

- Installera maskinen i ett hörn, om det går.
 - Skruva fast en vattenfast träpanel (min. 30 mm tjock) på golvet.
 - Det är **viktigt** att du säkrar maskinfötterna med fästen *.
- * ordernr WMZ 20490, WZ 20490

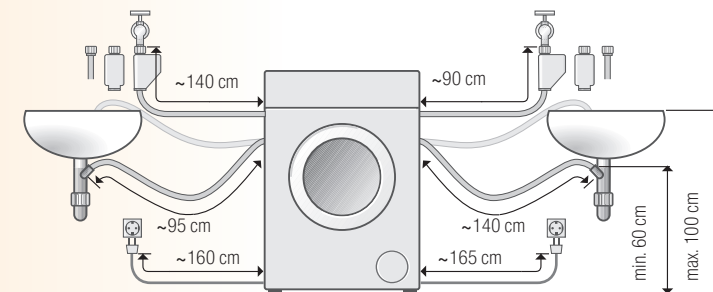
Sladd- och slanglängder



Anslutning på vänstersidan

eller

Anslutning på högersidan



Obs! Om du använder slangfästen, så kan du ha kortare slangar.

Finns hos återförsäljare/service:

- Aqua-Stop-förlängningsslang **, ca 2,50 m.
- Lång vattenslang, ca 2,20 m, för standardmodell.

** ordernr WMZ 2380, WZ 10130

Golvmaskiner/inbyggmaskiner



Ställ under/bygg in maskinen före elanslutning.



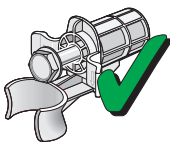
Installerad mellan köksstommar (under bänkskiva eller inbyggd)

- kräver 62 cm-urtag.
- Installera bara maskinen under hel bänkskiva som är fastsatt i skåpstommarna runtom.

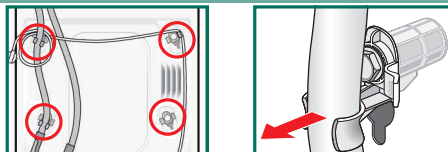
Ta bort transportsäkringarna



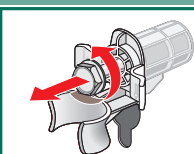
- Ta bort och spara de 4 transportsäkringarna innan du använder maskinen för första gången.
- Sätt alltid i transportsäkringarna om du ska transportera maskinen – så slipper du skador på maskinen. → sid. 6
- Spara både skruv och hylsor.



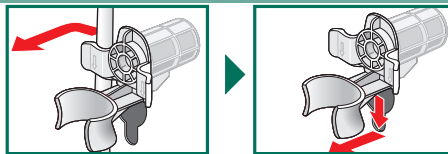
1. Lossa slangarna från fästen och böjar.



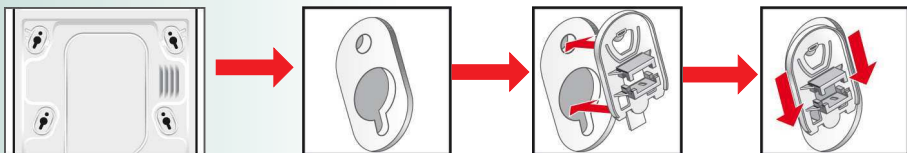
2. Lossa och ta bort de 4 transportsäkringarna.



3. Ta loss sladden från fästena. Ta bort hylsorna.



4. Sätt på hölkena och lås fast dem genom att trycka på låsningen.



Vattenanslutning



- Risk för elstöt! Doppa inte Aqua-Stop-skyddet i vatten (det sitter en elventil inuti).
- Förebygg läckor och vattenskador, följ anvisningarna i kapitlet.
- **Obs!** Anslut alltid maskinen till kallvattenkranen. Anslut aldrig till blandare på trycklös varmvattenberedare.
- Använd aldrig en begagnad vattenslang. Använd alltid den vattenslang som följer med maskinen eller en som du köpt hos auktoriserad specialist-ÅF.
- Låt en servicetekniker ansluta maskinen om du är osäker.



Vattenanslutning

Vattenslang:

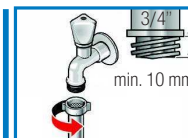
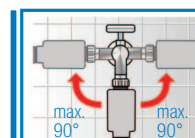
Obs! Böj, kläm, ändra eller kapa aldrig slangen (då är det inte längre säkert att den håller).

Optimalt vattentryck: 100-1000 kPa (1-10 bar)

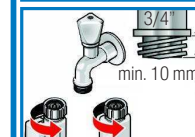
- Flödet ska vara minst 8 l/min. när kranen är öppen.
- Är vattentrycket högre, installera en strypventil.

Modell: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard

1. Krananslut vattenslangen.
Dra alltid åt plastskruvkopplingen för hand.



2. Vrid på kranen försiktigt och kontrollera om anslutningarna läcker.
Obs! Skruvkopplingen står under vattentryck från kranen.



Avloppet

Avloppsslangen:

Obs! Vecka den inte och dra inte i den.

Höjdskillnad mellan installationsplats och avloppet: 60–100 cm

Avlopp i tvättställ/badkar:

Obs! Säkra avloppsslangen så att den inte kan glida ur tvättstället.

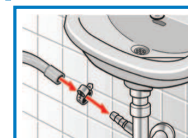
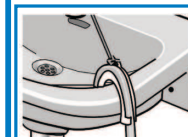
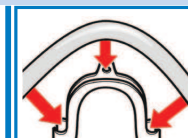
Obs! Proppen får inte sitta i avloppet. Se till så att vattnet rinner undan tillräckligt snabbt när maskinen pumpar ut vatten. Tryck inte ned änden på avloppsslangen i det utpumpade vattnet. Det finns viss risk att vattnet då kan sugas tillbaka in i maskinen.

Avlopp i vattenlås:

Obs! Säkra anslutningen med en 24–40 mm-slangklämma (finns hos specialist-ÅF).

Avlopp i plaströr med gummihylsa:

Obs! Säkra avloppsslangen så att den inte glider ur avloppet.



Avvägning



Hög ljudnivå, kraftiga vibrationer och "vandring" kan bero på att maskinen inte är i våg.

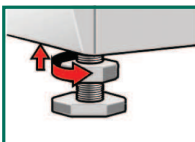
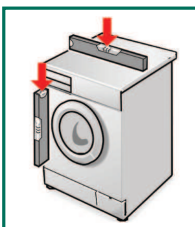
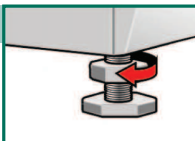


Service eller auktoriserad tekniker kan väga av maskinen; vill du göra avvägningen själv, använd vattenpass.



Väga av maskinen med vattenpass.

1. Lossa låsmuttern medurs med skiftnyckel.
2. Ställ in höjden genom att vrida på maskinfötterna.
Alla 4 maskinfötterna måste stå stadigt på golvet.
Maskinen får inte vicka.
Kontrollera att maskinen är i våg med vattenpass, korrigera om det behövs.
3. Dra åt låsmuttern mot höljet.
Håll fast foten och se till så att höjden inte ändras.
Dra åt låsmuttrarna på alla 4 maskinfötterna ordentligt mot höljet.



Elanslutning

- Anslut maskinen till rätt jordat uttag för växelström.
- Spänningen ska matcha den som anges på maskinens märkskylt.
→ sid. 6: **Tekniska data**
- För information om ansluten förbrukare och nödvändig avsäkring.
→ sid. 6: **Tekniska data**
- Se till så att:
 - kontakt och uttag matchar,
 - sladden har rätt ledningsarea,
 - jordningen är rätt installerad.
- Det är bara behörig elektriker som får byta trasig sladd.
Reservsladd går att köpa hos service.
- Använd inga grenuttag/sladdosor eller förlängningssladdar.
- Om du har jordfelsbrytare, se till så att den uppfyller kraven i gällande föreskrifter.
- Kontakten:
 - du får inte sätta i/dra ur kontakten med fuktiga händer.
 - dra aldrig ur kontakten genom att dra i sladden.
 - dra aldrig ur kontakten när maskinen är igång.

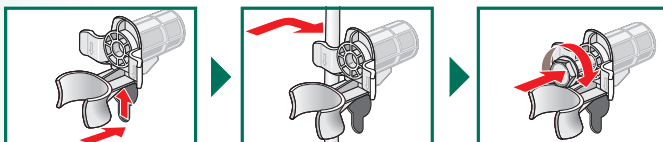
Transport, t.ex. vid flytt

1. Innan du transporterar maskinen:

1. Stäng av vattenkranen.
2. Gör vattenslangen trycklös.
→ sid. 8: **Filtret i vattenslangen**
3. Töm maskinen på restvatten.
→ sid. 8: **Tömna pumpen**
4. Dra ur kontakten till maskinen.
5. Lossa slangarna.

2. Sätta i transportsäkringarna:

1. Ta av hölkena. Ta bort fästet höger i bild, om det behövs.
2. Sätt i alla hylsor.
Kläm fast sladden i fästena.
Sätt i säkringarna och dra åt.



Du **måste** ta bort transportsäkringarna efter transport. → sid. 3



Förhindra oanvänt tvättmedel från att rinna ned i utloppet vid nästa tvätt: Håll 1 l vatten i tvättmedelsfack **II** och starta **Tömning** eller **Centr..**

Tekniska data

● Mått (bredd x djup x höjd)	600 x 600 x 850 mm
● Vikt	81 kg
● Elanslutning	Märkspänning 220–240 V, 50 Hz Maxström 10 A Max. tvätteffekt 2400 W Max. torkeffekt 1900 W
● Vattentryck	100–1000 kPa (1–10 bar)
● Avloppshöjd	60–100 cm
● Testprogram	I enlighet med gällande EU-standard EN50229

Skötsel



– Risk för elstötar!
Dra ur kontakten!
– Explosionsrisk! Använd inte lösningsmedel.



Maskinhölje, kontroller

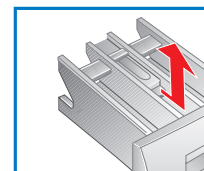
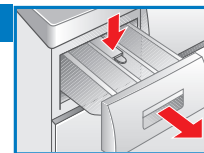
- Torka av med mjuk, fuktad trasa.
- Använd inte skurduk, -bollar eller rengöringsmedel (för rostfritt).
- Ta ur tvätten och ta bort rester av rengöringsmedel direkt.
- Spola inte av enheten.



Rengöra tvättmedelsfacket ...

... om det finns rester av tvätt- och sköljmedel där.

1. Dra ut facket till stoppet, tryck ned spärren på insatsen och ta ur hela tvättmedelsfacket.
2. Ta ur insatsen: tryck upp insatsen med fingret.
3. Rengör tvättmedelsfack och insats med vatten och diskborste.
4. Sätt i och fäst insatsen igen (cylindern ska passa in över styrtstiftet).
5. Sätt i tvättmedelsfacket.
6. Lämna tvättmedelsfacket öppet, så att restvattnet kan dunsta bort!



Trumman

Lämna luckan till maskinen öppen efter tvätt, så att trumman kan torka. Rostfläckar – använd klorfritt rengöringsmedel, inte stålull.



Avkalkning

Se till så att det inte ligger tvätt i maskinen!

Inte nödvändigt om tvättmedlet blir doserat ordentligt. Om det blir nödvändigt, följ anvisingarna från tillverkaren av avkalkningsmedlet. Du kan köpa lämpliga avkalkningsprodukter på vår webbsajt eller hos service.

Service

- Kan du inte åtgärda felet själv → **Bruksanvisningen**, sid. 12, 13: **Vad gör jag när...**, kontakta service. Vi hittar en lämplig lösning åt dig och skickar ingen servicetekniker om det inte behövs.
- Kontaktinfo för alla länder hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
- Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar service.

E-Nr. _____ FD _____

Produktnummer Tillverkningsnummer

Du hittar information här:
på insidan av maskinens lucka*/öppna
servicelucka* samt på baksidan av maskinen.
*beroende på modellen

- **Lita på tillverkarens professionalism.** Kontakta oss. Då kan du vara säker på att reparationen blir gjord av en utbildad servicetekniker som kommer till dig med originalreservdelar till maskinen.

Reparationer



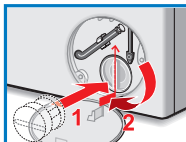
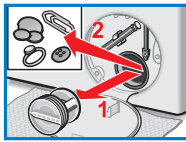
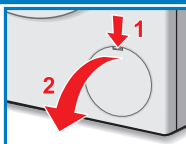
- Skållningsrisk!
Låt tvättlösningen svalna.
- Stäng av vattenkranen.

Tömma pumpen

Ställ in programväljaren på **Av** och dra ur kontakten.

1. Öppna och ta bort serviceluckan.
2. Lossa dränslangen från klämman.
Ta bort blindpluggen i dränslangen och töm ur tvättlösningen.
Sätt tillbaka blindpluggen.
3. Ta bort pumplocket. Ta bort främmande föremål/löst skräp/ludd på insidan och rengör pumpen. (Pumpimpellern måste kunna snurra).
4. Torka bort restlösning och ludd från pumplocksgänga och pumphus.
5. Sätt på pumplocket och skruva åt ordentligt tills det tar emot; greppet ska peka uppåt. Sätt tillbaka dränslangen i hållaren.
6. Sätt tillbaka serviceluckan och stäng.

Förhindra oanvänt tvättmedel från att rinna ned i utloppet vid nästa tvätt: håll 1 l vatten i tvättmedelsfack **II** och starta **Centr.** Välj och starta sedan nytt tvättprogram som vanligt med tvättmedel.



Filtret i vattenslangen



Risk för elstöt!

Doppa inte Aqua-Stop-skyddet i vatten (det sitter en elventil inuti).

Sänka trycket i vattenslangen:

1. Stäng av vattenkranen.
2. Välj program (förutom **Centr.** och **Tömning**).
3. Tryck på **Start** och låt programmet gå i ca 40 sekunder.
4. Ställ in programväljaren på **Av**. Dra ur kontakten.

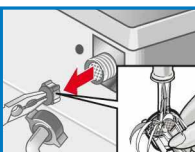
Rengöra filtret:

1. Beroende på modell: lossa vattenslangen från kranen.
Rengör filtret med en liten borste.



och/eller på vanliga modeller och Aqua-Secure-modeller:

lossa slangen på baksidan, ta bort filtret med tång och rengör det.



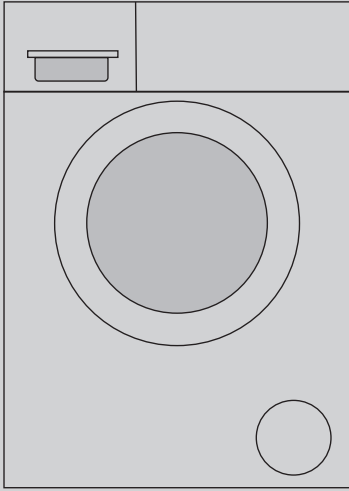
2. Sätt på vattenslangen igen och kontrollera att den är tät.

Aqua-Stop-garanti

bara på maskiner med Aqua-Stop

Vi står för skador utöver vad garantin i köpeavtalet och vår produktgaranti täcker på följande villkor:

1. vid vattenskada orsakad av fel på vårt Aqua-Stop-system, så ersätter vi hemanvändare för skadorna.
2. garantiåtagandet gäller under maskinens servicelivslängd.
3. Garantianspråk gäller bara om maskin och Aqua-Stop är rätt installerade och anslutna enligt våra anvisningar; det gäller även rätt installerad Aqua-Stop-förlängning (originaltillbehör). Garantin omfattar inte trasiga vattenslangar och kopplingar på Aqua-Stop-anslutningen på vattenkranen.
4. Maskiner med Aqua-Stop går att lämna utan uppsyn vid användning och du behöver inte stänga av vattenkranen efteråt.
Stäng bara av vattenkranen om du ska åka bort länge, t.ex. på veckolång semester.



**Tvättmaskin/
torktumlare** **sv**

**Installations- och
skötselanvisningar**

Innehåll

sid.

■ Säkerhetsanvisningar	1
■ Återvinning	1
■ Medföljande tillbehör	1
■ Installationsplatsen	2
■ Slang- och sladdlänger	2
■ Golvmaskiner/inbyggnadsmaskiner	2
■ Ta bort transportsäkringarna	3
■ Vattenanslutning	4
■ Avvägning	5
■ Elanslutning	5
■ Transport, t.ex. vid flytt.	6
■ Tekniska data	6
■ Skötsel	7
■ Service	7
■ Reparationer	8
■ Aqua-Stop-garanti	9

Läs bruksanvisningen innan du använder tvättmaskinen/torktumlaren.
Följ även de separata bruksanvisningarna.
Spara all dokumentation för kommande användning och nästa ägare.